

## Capsule linguistique

Semaine du 30 janvier 2017

### Ne niez pas à moitié!



À l'oral, la négation est malmenée : par paresse ou par souci d'économie, les locuteurs omettent fréquemment l'adverbe « ne ». À l'écrit, cependant, il convient d'employer correctement la forme négative, ainsi que l'opposition et la restriction.

Le « ne » peut être combiné à l'adverbe de négation *pas*, à un déterminant ou à un pronom. Par ailleurs, certains mots (comme « seulement ») marquent la restriction sans que le « ne » soit

nécessaire.

### TABLEAU SYNTHÈSE

| <b>Ne adverbe</b> + | <b>Ne déterminant</b> + | <b>Déterminant + ne</b> | <b>Pronom + ne</b>      | <b>Ne + pronom</b>           | <b>Restriction :</b> |
|---------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------------------|----------------------|
| Ne... pas           | Ne... aucun             | Aucun... ne             | Personne ne<br>Aucun ne | Ne... personne<br>Ne... rien | Ne... que            |
| Ne... guère         | Ne... nul (le)          | Nul... ne               |                         |                              |                      |
| Ne... plus          |                         | Pas un... ne            |                         |                              |                      |
| Ne... jamais        |                         |                         |                         |                              |                      |
| Ne... nullement     |                         |                         |                         |                              |                      |

### EXERCICE :

**Rétablissez la négation ou la restriction dans ces phrases en ajoutant le « ne » ou en l'enlevant, s'il y a lieu :**

1. Que Donald Trump ait été élu, on en reviendra jamais!
2. Les médias ont rien pu faire pour éveiller le peuple américain; leurs efforts ont mené nulle part.
3. Ni l'un ni l'autre des candidats plaisait aux électeurs.
4. Les citoyens se prononcent seulement s'ils sont conscientisés.
5. Des déclarations aberrantes, on a pas fini d'en n'entendre!
6. Personne aurait pu prédire que cet homme orange succéderait à Obama.
7. Bien que Trump prédise une montée en flèche des tarifs douaniers, aucun économiste y croit réellement.
8. Le président élu affirme que l'OTAN est obsolète, c'est-à-dire qu'elle est plus utile.
9. Les conséquences de cette élection seront-elles pires qu'ils ne l'avaient imaginé? Il manquerait plus que cela.
10. C'est une situation comme il en existe que dans les films.

### CORRECTION DE L'EXERCICE :

1. Que Donald Trump ait été élu, on **n'**en reviendra **jamais**!

2. Les médias **n'**ont **rien** pu faire pour éveiller le peuple américain; leurs efforts **n'**ont mené **nette** part.
3. **Ni l'un ni l'autre** des candidats **ne** plaisait aux électeurs.
4. Les citoyens se prononcent **seulement** s'ils sont conscientisés. (**« Seulement » s'emploie seul. Attention à la double négation : \*Les citoyens ne se prononcent seulement si...)**
5. Des déclarations aberrantes, on **n'**a **pas** fini d'en entendre! (**On omet parfois le « ne » en raison de la liaison avec le « on », mais il faut aussi se méfier des ajouts fautifs de l'adverbe de négation!**)
6. **Personne n'**aurait pu prédire que cet homme succéderait à Obama.
7. Bien que Trump prédise une montée en flèche des tarifs douaniers, **aucun** économiste **n'y** croit réellement.
8. Le président élu affirme que l'OTAN est obsolète, c'est-à-dire qu'elle **n'**est **plus** utile.
9. Les conséquences de cette élection seront-elles pires qu'ils **ne** l'avaient imaginé? (**Utilisé dans la langue soignée, le « ne » explétif ne marque pas la négation; il n'est pas indispensable au sens ni à la syntaxe de la phrase.**) Il **ne** manquerait **plus que** cela.
10. C'est une situation comme il **n'**en existe **que** dans les films.

Monik Richard et Mélanie Bergeron  
 Animatrices de la Politique de valorisation de la langue  
 CAF (local A-492, poste 7352)